



# HKIV-Info

Januar-Februar 2009

Verantwortlicher  
Herausgeber:  
Joël Livyng  
Generalverwalter

Versandadresse:  
Rue du Trône 30A  
1000 Brüssel

Tel. 02 229 35 00  
Fax 02 229 35 58  
www.hkiv.be  
info@caami-hziv.fgov.be

Hinterlegungsbüro Oostende Mail  
Diese Zeitschrift erscheint  
zweimonatlich  
Erscheinungsjahr 7 - Nummer 1  
Chefredakteur: G. Janssens

HKIV-Info wird mit umweltfreundlicher  
Tinte auf umweltfreundlichen  
Papier gedruckt. Die Verpackung  
ist biologisch abbaubar.

## Inhalt

S.1 Die generischen  
Arzneimittel

S.2 Ganz neu:  
der Pflegeverlauf

S.2 Europäisches Format von  
Bankkontonummern

S.3 Öffnungszeiten  
in Mouscron

S.3 Asthma und COPD

S.4 Heizölfonds

## Die generischen Arzneimittel

Mit den generischen Arzneimitteln können Sie ihre Rechnung beim Apotheker vermindern.



### Worum geht es?

Wenn ein pharmazeutisches Unternehmen ein neues Arzneimittel entwickelt, erhält dieses ein Patent welches ihm ermöglicht, das originale Arzneimittel als einziges in den Handel zu bringen.

Nach Ablauf des Patents des originalen Arzneimittels können andere Unternehmen eine Kopie dieses Arzneimittels unter einem anderen Name herstellen.

- Das kodierte Arzneimittel muss **Qualitätsbedingungen** erfüllen um in den Handel gebracht zu werden. Es wird dann als **generisches Arzneimittel** anerkannt.
- Dies muss **denselben Wirkstoff** in derselben Dosierung wie das originale Arzneimittel enthalten und **dieselbe Form** haben (Tablette, Sirup,...).
- **Der Preis muss außerdem um 30 Prozent niedriger sein** als der des originalen Arzneimittels.

### Billiger, schlechter?

Die generischen Arzneimittel sind absolut gleichwertig mit den Arzneimitteln, die sie „kopieren“. Die haben also die genau **gleiche therapeutische Wirkung**.

Sie können generische Arzneimittel anwenden, **ohne zu fürchten zu müssen, nicht so gut oder so schnell behandelt zu werden**.

### In der Praxis

Fragen Sie Ihren Arzt, Ihnen soweit möglich ein generisches Arzneimittel zu verschreiben oder nur den Wirkstoff auf seinem Rezept anzugeben.

Falls er Ihnen das originale Arzneimittel verschreibt, kann der Apotheker Ihnen nicht das entsprechende generische Arzneimittel abzugeben.

### Wie sich zurechtfinden?

Die HKIV stellt Ihnen kostenlos ein „**Praktisches Handbuch der generischen Arzneimittel**“ zur Verfügung.

Sie können es über ihren Regionaldienst bestellen oder die Nummer **0800 11 292** (kostenlos) anrufen.

Das Handbuch ist auch auf unserer Website ([www.hkiv.be](http://www.hkiv.be)) verfügbar, Kategorie „Veröffentlichungen“.

# Ganz neu: der Pflegeverlauf

Der Pflegeverlauf ist eine strukturierte Übernahme der Behandlung von Patienten, die an einer chronischen Erkrankung (wie Diabetes, Niereninsuffizienz) leiden und die komplexe Pflegeleistungen benötigen.

## Welche Ziele?

Das Ziel der Pflegeverlauf ist es, eine koordinierte Pflege zu gewährleisten und die Behandlung und Betreuung zu organisieren. Ein anderes Ziel ist die bessere Kenntnis des Patienten seiner eigenen Erkrankung und seines Gesundheitszustands.

## Für welche Erkrankungen?

Zur Zeit ist der Pflegeverlauf auf Patienten beschränkt, die an:

- chronischer Niereninsuffizienz;
- Diabetes Mellitus Typ 2 leiden und eine Insulinbehandlung angefangen haben oder 2 Insulininjektionen pro Tag brauchen.

## Wer ist vom Pflegeverlauf betroffen?

Der Pflegeverlauf ist eine schriftliche bindende Zusage für eine Minimaldauer von 4 Jahren zwischen 3 Beteiligten:

- dem Allgemeinmediziner;
- dem Facharzt;
- dem Patienten.

Der Allgemeinmediziner spielt die Rolle eines Koordinators, während der Facharzt seine Expertise einbringt. Andere Beteiligte, wie der Diätspezialist, können auch eine Rolle im Pflegeverlauf spielen.

Der Patient verpflichtet sich, das Behandlungsprogramm zu befolgen und eine medizinische Akte bei

dem am Pflegeverlauf beteiligten Allgemeinmediziner zu eröffnen, falls er noch keine medizinische

## Welche finanziellen Vorteile?

Akte zu Beginn des Pflegeverlaufs besaß.

Der an den Pflegeverlauf gebundene „Diabetes“ Patient zahlt keine Eigenanteile auf Honorare:

- für Besuche beim Allgemeinmediziner, der im Rahmen des Pflegeverlaufs arbeitet;
- für die Besuche beim Internisten, mit der besonderen Fachrichtung Endokrinologie-Diabetologie oder beim Internisten, der in einem Dienst mit einem Reha-Übereinkommen für die Autonomie von Diabetes Mellitus Patienten arbeitet.



Der an den Pflegeverlauf gebundene Patient, der von „chronischer Niereninsuffizienz“ betroffen ist, zahlt keinen Eigenanteil auf Honorare:

- für Besuche beim Allgemeinmediziner, der im Rahmen des Pflegeverlaufs arbeitet;
- für Besuche beim Internisten mit der Fachrichtung Nephrologie oder beim Internisten, der in einem zugelassenen Dialysezentrum arbeitet.

# Europäisches Format von Bankkontonummern

Ab dem **1. Januar 2009** wird die HKIV auch das neue Europäische Format von Bankkontonummern gebrauchen.

Ihre heutige 12 Zeichen Kontonummer wird ab diesem Datum von 4 zusätzlichen Zeichen vorange-

gangen werden. Die zwei ersten Zeichen werden den Landescode (BE) ausdrücken, die zwei folgenden stellen eine Kontrollezahl dar.

Zusätzliche Informationen über diese Umschaltung finden Sie bei Ihrer Bank.

# Öffnungszeiten in Mouscron

Ab dem 1. Januar 2009 verändern die Öffnungszeiten unseres Büros in Mouscron (rue de Bruxelles 45, 7700 Mouscron).

Hier sind die neuen Öffnungszeiten.

Montag	8U30 – 12U30 und 13h30 – 15U30
Dienstag	8U30 – 12U30 und 13U30 – 17U30
Mittwoch	Geschlossen
Donnerstag	8U30 – 12U30 und 13U30 – 15U30
Freitag	Geschlossen

## Asthma und COPD

Seit dem 1. November 2008 stützt sich die Verschreibung von Arzneimitteln für die Behandlung von Asthma und COPD (chronisch obstruktive Lungenerkrankung) auf der Befolgung von Empfehlungen. Um Rückerstattung zu erhalten, muss der verschreibende Arzt auch nicht mehr die vorherige Zustimmung des Vertrauensarztes erfragen oder „Anwendung des Drittzahlersystems“ auf die Verschreibung schreiben.



### Was ist Asthma?

Asthma ist eine **chronische Entzündung der Luftwege**, wodurch diese enger und reizbar werden. Die Symptome sind Kurzatmigkeit, piepsende Atmung, Schleimprobleme, husten und sich beklemmt fühlen.

### Was sind die Ursachen?

Es gibt mehrere Ursachen für die Entwicklung von Asthma. Asthma ist die Folge einer genetischen Vorbelastung, kombiniert mit bestimmten Umgebungsfaktoren wie Allergie, Tabakrauch und Luftverschmutzung.

Das eigene Immunsystem reagiert anormal auf Allergene in der Luft. Allergene sind Stoffe (wie Hausstaubmilbe, Haustierhaar, Pollen von Gras oder Bäumen), die allergische Reaktionen hervor-

bringen können. Diese sorgen dafür, dass die Schleimhäute der Luftwege schwellen und entzündet werden.

### Diagnosestellung und Behandlung

Der Arzt stützt sich auf verschiedenen Kriterien um festzustellen, ob die Krankheit „teilweise unter Kontrolle“, „unter Kontrolle“ oder „nicht unter Kontrolle“ ist. Die Behandlung ist in verschiedene Schritte aufgeteilt, je nach dem wie die Krankheit unter Kontrolle ist.

### Was ist COPD?

COPD bedeutet „chronisch obstruktive Lungenerkrankung“.

Die bekannteste Form ist die chronische Bronchitis.

### Chronische Bronchitis

- die Luftwege sind ständig entzündet;
- die Luftwege verengen;
- die Schleimproduktion steigt, wodurch die Patienten husten;
- die Kurzatmigkeit nimmt nach und nach zu.

### Was sind die Ursachen?

Die Hauptursache ist das Rauchen (90%). Andere Ursachen sind Luftverschmutzung, irritierenden Stoffen bei der Arbeit ausgesetzt sein und in geringerem Maße Erbllichkeit.

### Diagnosestellung und Behandlung

Der Arzt stellt die Schwere und das Stadium der Krankheit anhand von objektiven Messungen fest. Für jedes Stadium gibt es ein Behandlungsschema.

# Heizölfonds

Der Winter ist zurück und vielen von Ihnen haben schon seit langem die Heizung angestellt. Der Energiepreis ist jedoch sehr hoch und die Rechnung kann schwer zu tragen sein...



## Ein bisschen Hilfe

Wissen Sie, dass Sie vielleicht den Heizölfonds in Anspruch nehmen um Ihre Rechnungen zu vermindern? Bestimmte Bedingungen müssen jedoch erfüllt werden.

## Für welche Brennstoffe?

Sie müssen einen der folgenden Brennstoffe nutzen:

- Heizöl;
- Lampenpetroleum Type (C);
- Propangas zum Befüllen eines Propangastanks.

Der Heizölfonds **interveniert nicht** bei Erdgas (über einen Anschluss aus dem städtischen Versorgungsnetz) und Propangas oder Butan in Gasflaschen.

**Achtung:** die Brennstofflieferung muss zwischen dem 1. September und dem 30. April erfolgen.

## Für wen?

Seit dem 1. September 2008, erkennt der Heizölfonds 4 Kategorien von Personen an, die einen Zuschuss beim Brennstoffeinkauf beantragen können:

## Weihnachtsferien

In den Weihnachtsferien wird Ihr Regionaldienst vom 25. Dezember bis zum 2. Januar einschließlich geschlossen sein.

Wir wünschen Ihnen Frohe Weihnachtsferien und ein glückliches Neues Jahr!



- **Personen, die Anspruch auf eine erhöhte Kostenbeteiligung (BEK) haben und die Haushalte mit niedrigem Einkommen.**

Für diese zwei Kategorien darf das zu versteuernde Jahresbruttoeinkommen 14.624,70 € (zuzüglich 2.707,42€ pro Person zu Lasten) nicht überschreiten.

- **Verschuldete Personen**

In diesem Fall müssen die Personen sich in einem Schuldenbegleichungsverfahren befinden oder eine kollektive Schuldenregelung nutzen, **und** das ÖSHZ muss festgestellt haben, dass sie ihre Heizungsrechnungen nicht bezahlen können.

- **Haushalte mit einem geringen Einkommen**

Das zu versteuernde Jahresnettoeinkommen des Haushaltes muss sich auf weniger, oder gleich 23.705,66 EUR (auf dem Steuerbescheid) belaufen.

## Wie erhalten Sie den Zuschuss?

Wenden Sie sich **innerhalb von 60 Tagen nach der Brennstofflieferung an ihr ÖSHZ.**

Je nach der Kategorie zu welcher Sie gehören und der bestellten Brennstoffmenge, wird dieses den Betrag des Zuschusses ausrechnen!

## Mehr Infos?

Sie können Kontakt mit dem ÖSHZ ihrer Gemeinde aufnehmen. Dieses verwaltet nämlich die Gewährung von Zuschüssen aus dem Heizölfonds und mit Ihm werden Sie die erforderlichen Schritte unternehmen.

Falls Sie Fragen haben, rufen Sie bitte die Info-Linie des Heizölfonds an:

**0800 90 929** (kostenlos)

Sie können auch die Webseite konsultieren: [www.heizoelfonds.be](http://www.heizoelfonds.be)